

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur à sellette (châssis)	F O R D (NL)	Transcontinental HA 4227	CH 3272 05
Constructeur	FORD NEDERLAND N.V. Amsterdam (NL)		
Identification	"HA 4227" sur la plaquette du constructeur "CNH..." devant le No du châssis		
Plaquette constr	à droite, dans l'entrée		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant		
Ident. du moteur	"NTC-335 K" à gauche, à l'arrière sur le bloc-cylindres, au-dessus du filtre à carburant (importateur)		
Importateur princ.	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich		
Véhicule homologué	CNHCE88869	Signes fixes dans code du type	HA 4227 / CNH...

### Chassis

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	6
Direction	mécanique avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique non synchronisée		
Nombre de vitesses	2x4+1 ou 3x4+1 Entraînement arrière; blocage différé		
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, 4 cylindres à ressort progressif, sur toutes les roues *		
Frein d'arrêt	**)		
Ralentisseur	sur échappement, progressif, pédale		
Contrôle 2 circ.	vibreur + lampe-témoin		

### Carrosserie

Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachygraphe
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	2/de chaque côté
Cale	1/400x200x285 mm	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	t 2/3	av	centre ar
Dimensions \$)	int.	ext.	
Longueur		5900	Empattements 3500
Largeur		2480	
Hauteur		3200	Voies av 2050 ar 1840
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	1400	
	ar	1000	Braquage g 13250 d 13400
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

### Moteur

Marque	CUMMINS	Type	NTC-335 F
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refrroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	139,7	Course	152,4
Cylindrée	14009	CV-impôt	71,35
Puissance en CV	273 DIN	à t/min	1950
Bruit	83	dB/A à t/min	2150
Silencieux	1 pot 1080x260x350 mm ***)		
Mesure des gaz	Kachurach= 3,0/Bosch noirissement= 3,5		
Déparasitage	-		/à 70%

Poids	avant	arrière	total
	5190	2140	7330 (\$)
Poids à vide	(poids à vide cabine-châssis avec		
Charge utile	réservoir de 460 l)		
Poids total	16000		
Garantie fabr.	7000	13000	19000
Dimens. pneus	11.00 R 20 X	11.00 R 20 X	(Variantes +)
Ply/bar	16 / 8,0	16 / 8,0	voir
Charge	6500	11500	remarques)
pour V max	100	100	

Garantie poids remorqueable avec frein	
Garantie poids remorqueable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	44000 ++)
Poids remorqueable testé	100
Vitesse maximale selon le constructeur	km/h
Vitesse maximale testée	km/h

Equipement	HCR R4 (E)		Indications pour le permis de circulation	
Feux de route	HCR R4 (E)		Genre du véhicule : Tracteur à sellette	
Feux de croisement	A (E) dans HCR extérieurs		Marque et type : FORD (NL) Transcontinental HA 4227	
Feux de position	R-S1 (E)		Homologation N° : CH 3272 05	
Feux rouges	R-S1 (E)		Carrosserie :	
Feux stop	1 4-5 (E) ar 2a (E)		Places : total 2 ou 3 avant	
Citignoteurs	1 AV ar I (E)		Poids à vide : s. bulletin pesage Carburant D	
Catadioptrés	1 AV ar I (E)		Charge utile : CV-impôt 71,35	
Feux de gabarit	1 AV ar R (E)		Poids total : 16000 Cylindrée 14009	
Feux complément.	1/ séparé, à gauche			
Eclairage plaque	3/ balais avec/sans lave-glace			
Essuie-glace	KLAXON ET F 4D e2 818 CH 5 0701 01			
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués			

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* Frein auxiliaire : pression de service et de libération de secours par soupape à 4 circuits; libération mécanique par vis sur les cylindres.
- \*\* Frein d'arrêt : identique au frein auxiliaire, avec commande séparée, frein à ressort non progressif.
- \*\*\* Insonorisation : compartiment du moteur avec matière insonorisante; ventilateur Visco.
- + Variante de pneus : 12,00 R 20 18 PR AV 7500 (8,5) AR 13000 (8,5) V-max. 100 km/h voies inchangées  
9,00-22,5 Multi 6300 (7,5) 11340 (7,5) 105 km/h voies inchangées
- ++ Poids de l'ensemble admis pour la Suisse 27'300 kg (art. 18, al. 2, OCE).
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.  
Démarriage et frein d'arrêt testés dans une côte de 16 % avec un poids total de 40 t.  
Freins testés avec un poids de 19 t.

A noter dans le permis de circulation:  
(121) - Le disque indiquant la largeur est obligatoire.